

23:00 Kontzertuak Karlos Saldise plazan: Zilibito Records eta Alarma Morea. Ondoren, DJ Aiakate.

Igandea – Ekainak 8

09:30 Diana eskualdeko dultzaineroekin.

11:00 Gazte sortzaileen azoka Karlos Saldise plazan.

11:00 Adin guztietako puzgarriak Josebeto Exandri pilotalekuan (eguraldi barra eginez gero Herri Eskolako kantxan).

12:00 Aiton Bordako bazkideek dantza egingo dute Gurutze Santuaren plazan.

12:30 Buruhandi eta erraldoien kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Karlos Saldise plazatik abiatuta.

17:00 Altxoraren bila. Irteera Gurutze Santuaren plazatik. Pirataz mozorrotuta etorri!

19:00 Dantza emanaldiak Goiko Plazan: Altraste Danza-ren "El bolero" eta Lasala-ren "Burnt".

21:30 Zezen suzkoa Tomas Garbizu Lezoko Udalararen Musika Eskolako bandarekin Gurutze Santuaren plazan.



Indarkeria matxistaren aurrean arreta eta salaketa telefonoa: 688 696 204 688 696 204

Teléfono de atención y denuncia en casos de violencia machista:



Puntu morea Punto morado

Indarkeria matxisten, sexuisten eta LGTBI+ fobiaren existentzia eta prebentzioa eta sentsibilizaziorako gunea. **Ekainak 7, 18:00etatik 21:00etara, Pikukalen.**

Punto para la prevención y sensibilización entorno a la violencia machista, sexista y LGTBI+ fobia. **7 de junio, en Pikukale de 18:00 a 21:00.**



MENDE-KOSTEAK

LEZO - 2025EKO EKAINAK 6-7-8



Programa hau osatzen parte hartu dute: Aiton Borda, Altzate, Arkirun Pilota Kluba, Baserritarrak, Gaxuxa Emakume Taldea, Gotti Gazte Elkarte, Haurtxo Haur Eskola, Hezikuntza Elkarte, Ixkulin Elkarte, Lezo Herri Eskola, Lezo Institutua, Lezoko Euskal Dantzazaleak, Lezoko Eztanda, Muxikka Dantza Taldea, Oroitzen AEK, Orratz! Antzerki taldea, Pasaia-Lezo Lizeoa, Pasaia-Lezo Lizeoko Gurasoak, Sats Herri Kirol eta Kultur elkarte, Tiñelu Elkarte, Trapujale taldea, Zabarre Taldea



EUSKAL JAIAK

2025 EKAINAK 14



Lezoko Unibertsitateko Udala



09:30

Diana Munttar Lezoko Txistulari Taldearekin.

Diana con Munttar Lezoko Txistulari Taldea.

11:00

Euskal Dantzazaleen erromeria Goiko plazan, Gurutze Santuaren plazan, Karlos Saldise plazan eta Lopene plazan.

Romería con Euskal Dantzazaleak en Goiko plaza, Gurutze Santuaren plaza, Karlos Saldise plaza y Lopene plaza.

11:30

Tomas Garbizu Lezoko Udalararen Musika Eskolako tritixa taldea musika eskolatik abiatuta.

El grupo tritixa de la Escuela Municipal de Música de Lezo Tomas Garbizu.

12:00

Iparraldeko Herri Kirolak: Jon Lapazarán, Eder Sáez de Ocariz, Garbiñe López de Uralde eta Sara Jiménez. Alturako aizkora lanetan, Manolo Cañamares. Harrian, Odei Izeta.

Deporte rural de Iparralde, Jon Lapazarán, Eder Sáez de Ocariz, Garbiñe López de Uralde y Sara Jiménez. Manolo Cañamares como aizkolaris. Odei Izeta como harrijasotzaile.

14:00

Dantza taldeen topaketa Gurutze Santuaren plazan.

Encuentro de grupos de danza en Gurutze Santuaren plaza.

14:30

Herri bazkaria Lezo Herri Eskolako patioan.

Comida popular en el patio de Lezo Herri Eskola.

17:00

Giza-proba Astigarragaren aurkako itzulua probalekuan.

Giza-proba contra Astigarraga en el probaleku.

18:00

Sagardo Festa Gurutze Santuaren plazan.

Tarteka, beste hainbartzte mutil dantzaren emanaldiak.

Sagardo Festa en Gurutze Santuaren plaza.

19:30

Larrain Dantza Gurutze Santuaren plazan.

Larrain Dantza en Gurutze Santuaren plaza.



MENDE-KOSTEAK

LEZO - 2025EKO EKAINAK 6-7-8

Elkar zainduz Lezo



Lezoko Unibertsitateko Udala



Egitaraua

EKAINA - Ostirala 6 - Viernes

- 17:45** Zabarre eta Maria Labaieni ongietorria kaian (jendea moztortua etortzea eskatzen da, eta balizko istripuak saihesteko, gurasoek arreta berezia jartzea). Murixkak "Agurra".
Bienvenida de Zabarre y Maria Labaien desde el puerto (se pide que la gente venga disfrazada y ponga especial atención sobre las/los menores para evitar accidentes). "Agurra" del Grupo Murixka.
- 19:00** Zabarren eta Maria Labaienen iritsiera udaletxeko atarira. Llegada de Zabarre y Maria Labaien al ayuntamiento.
- Jarraian, "Pirata txiki"ek hasiera emango diote jaiari pregoiaren irakurketarekin udaletxeko balkoitik.
A continuación, comienzo de las fiestas con la lectura del pregón por "Pirata txiki"s desde el balcón del ayuntamiento.
- Ondoren, Murixkaren "Agurra".
Jarraian, buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin eta Karropoteoa herritik zehar Gurutze Santuaren plazatik hasita.
"Agurra" del Grupo Murixka con posterior kalejira de gigantes y cabezudos amenizados por Munttar Txistulari Taldea y Karropoteo por las calles del pueblo comenzando en Gurutze Santuaren plaza
- 21:00** Herri afari autogestionatua Gurutze Santuaren plaza.
Cena popular autogestionada en Gurutze Santuaren plaza.
- 23:00** Erromeria *Olgetan* taldearekin Karlos Saldise plaza. Ondoren *DJ Sarata*.
Romería con el grupo *Olgetan* en Karlos Saldise plaza. A continuación *DJ Sarata*.

EKAINA - Larunbata 7 - Sábado

- 09:30** Diana eskualdeko dultzaineroekin.
Diana amenizada por dulzaineras/os de la comarca.
- 11:00** Toka, igela eta bote jokuak Goiko plaza.
Juegos de toca, bote y la rana en Goiko plaza.
- 11:00** Arkirun Klubeko pilota eskolako benjaminen, alebinen eta infantilen finalak Josetxo Etxandi pilotalekuan (eguraldi txarra eginez gero Koldobike Gezala pilotalekuan).
Finales de la Escuela de pelota Arkirun, benjamines, alevines e infantiles en el frontón Josetxo Etxandi (en caso de mal tiempo, en el frontón Koldobike Gezala).
- 12:00** XX. mende hasierako erromerien dantzak herrian zehar.
Romería con bailes de principio del siglo XX por las calles de Lezo.
- 12:30** Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Bekoerrota kiroldegitik abiatuta.
Jarraian, Bidasoako eta Lezoko erraldioen topaketa Gurutze Santuaren plaza.
Kalejira de gigantes y cabezudos amenizado con Munttar Txistulari Taldea partiendo desde el polideportivo Bekoerrota. A continuación, encuentro de los gigantes de Bidasoa y Lezo en Gurutze Santuaren plaza.
- 13:00** Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolako bandaren kontzertua eta Lezoko Dantzazaleen emanaldia Gurutze Santuaren plaza (eguraldi txarra eginez gero Karlos Saldise plaza).
Concierto de la banda de la Escuela Municipal de Música de Lezo Tomas Garbizu y actuación de Lezoko Dantzazaleak en Gurutze Santuaren plaza (con mal tiempo, en Karlos Saldise plaza).
- 16:30** Truk txapelketa Tiñelu elkarteetan. Izen-ematea 16:00etan.
Campeonato de Truk en la sociedad Tiñelu. Inscripciones a las 16:00 horas.
- 17:00-19:00** Kirol joko erraldioak Lopene plaza (eguraldi txarra eginez gero Herri Eskolako kantxan).
Juegos deportivos gigantes en Lopene plaza (con lluvia en la cancha de Herri Eskola).

- 17:00** Herriarteko herri kirol desafioa Karlos Saldise plaza.
Desafío de deporte rural entre municipios en Karlos Saldise plaza.
- 17:30** Arkirun Klubeko pilota eskolako helduen finalak Josetxo Etxandi pilotalekuan (eguraldi txarra eginez gero Koldobike Gezala pilotalekuan).
Finales de adultos de la Escuela de pelota Arkirun en el frontón Josetxo Etxandi (en caso de mal tiempo, en el frontón Koldobike Gezala).
- 18:00** *Puntu Kakotx* Elektroxaranga Gurutze Santuaren plaza (eguraldi txarra eginez gero Tiñelu atzeko arkupeetan).
Puntu Kakotx Elektroxaranga en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo, en los soportales traseros de Tiñelu).
- 19:00** Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Karlos Saldise plazatik abiatuta.
Kalejira de gigantes y cabezudos amenizado por Munttar Txistulari Taldea partiendo desde Karlos Saldise plaza.
- 19:30** Ping pong txapelketa LH5-DBH4ko gazteentzat Tiñelu atzeko plaza.
Campeonato de ping pong para jóvenes de LH5 a DBH4 en la plaza detrás de Tiñelu.
- 20:00** *Andoni Ollokiegi* Gurutze Santuaren plaza (eguraldi txarra eginez gero Karlos Saldise plaza).
Andoni Ollokiegi en Gurutze Santuaren plaza, si llueve en Karlos Saldise plaza
- 22:30** Zezen suzkoa Gurutze Santuaren plaza.
Toro de fuego en Gurutze Santuaren plaza.
- 23:00-02:30** *Diskofesta – Erromeria Oihan Vega* Gurutze Santuaren plaza.
Discofiesta - Romería Oihan Vega en Gurutze Santuaren plaza.
- 23:00** Kontzertuak Karlos Saldise plaza: *Zilibito Records* eta *Alarma Morea*.
Ondoren, *DJ Aiakate*.
Conciertos en Karlos Saldise plaza: *Zilibito Records* y *Alarma Morea*. A continuación, *DJ Aiakate*.

EKAINA - Igandea 6 - Domingo

- 09:30** Diana eskualdeko dultzaineroekin.
Diana amenizada por dulzaineras/os de la comarca.
- 11:00** Gazte sortzaileen azoka Karlos Saldise plaza.
Mercado de jóvenes creadores en Karlos Saldise plaza.
- 11:00** Adin guztietako puzgarriak Josetxo Etxandi pilotalekuan (eguraldi txarra eginez gero Herri Eskolako kantxan).
Hinchables para todas las edades en el frontón Josetxo Etxandi (con lluvia en la cancha de Herri Eskola).
- 12:00** Aiton Bordako bazkideek dantza egingo dute Gurutze Santuaren plaza.
Los socios y las socias de Aiton Borda bailaran en Gurutze Santuaren plaza.
- 12:30** Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Karlos Saldise plazatik abiatuta.
Kalejira de gigantes y cabezudos amenizado por Munttar Txistulari Taldea partiendo desde Karlos Saldise plaza.
- 17:00** Altxorraren bila. Irteera Gurutze Santuaren plazatik. Pirataz moztortuta etorri!
En busca del tesoro. Salida desde Gurutze Santuaren plaza. ¡Venid disfrazadas/os de piratas!
- 19:00** Dantza emanaldiak Goiko Plazan: *Altraste Danza*-ren "El bolero" eta *Lasala*-ren "Burnt".
Actuaciones de danza con *Altraste Danzak* "El bolero" y *Lasala* "Burnt" en Goiko plaza.
- 21:30** Zezen suzkoa Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolako bandarekin Gurutze Santuaren plaza.
Toro de fuego amenizado por la Banda de la Escuela Municipal de Música de Lezo Tomas Garbizu en Gurutze Santuaren plaza.

Ostirala – Ekainak 6		Larunbata – Ekainak 7	
17:45	Zabarre eta Maria Labaieni ongietorria kaian (jendea moztortua etortzea eskatzen da, eta balizko istripuak saihesteko, gurasoek arreta berezia jartzea). Murixkak "Agurra".	09:30	Diana eskualdeko dultzaineroekin.
19:00	Zabarre eta Maria Labaien iritsiera udaletxeko atarira.	11:00	Toka, igela eta bote jokuak Goiko plaza.
Jarraian	"Pirata txiki"ek hasiera emango diote jaiari pregoiaren irakurketarekin udaletxeko balkoitik.	11:00	Arkirun Klubeko pilota eskolako benjaminen, alebinen eta infantilen finalak Josetxo Etxandi pilotalekuan (eguraldi txarra eginez gero Koldobike Gezala pilotalekuan).
Ondoren	Murixkaren "Agurra". Jarraian, buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin eta Karropoteoa herritik zehar Gurutze Santuaren plazatik hasita	12:00	XX. mende hasierako erromerien dantzak herrian zehar.
21:00	Herri afari autogestionatua Gurutze Santuaren plaza.	12:30	Buruhandi eta erraldioen kalejira Munttar Txistulari Taldearekin Bekoerrota kiroldegitik abiatuta.
23:00	Erromeria <i>Olgetan</i> taldearekin Karlos Saldise plaza. Ondoren <i>DJ Sarata</i> .	Jarraian	Bidasoako eta Lezoko erraldioen topaketa Gurutze Santuaren plaza.
		13:00	Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolako bandaren kontzertua eta Lezoko Dantzazaleen emanaldia Gurutze Santuaren plaza (eguraldi txarra eginez gero Karlos Saldise plaza).
		16:30	Truk txapelketa Tiñelu elkarteetan. Izen-ematea 16:00etan.
		17:00-19:00	Kirol joko erraldioak Lopene plaza (eguraldi txarra eginez gero Herri Eskolako kantxan).
		17:00	Herriarteko herri kirol desafioa Karlos Saldise plaza.
		17:30	Arkirun Klubeko pilota eskolako helduen finalak Josetxo Etxandi pilotalekuan (eguraldi txarra eginez gero Koldobike Gezala pilotalekuan).
		19:30	Ping pong txapelketa LH5-DBH4ko gazteentzat Tiñelu atzeko plaza.
		20:00	<i>Andoni Ollokiegi</i> Gurutze Santuaren plaza (eguraldi txarra eginez gero Karlos Saldise plaza).
		22:30	Zezen suzkoa Gurutze Santuaren plaza.
		23:00-02:30	<i>Diskofesta – Erromeria Oihan Vega</i> Gurutze Santuaren plaza.